

Ya'ā tse'e je naak juu' ve'e je Pablo tyuknuja'yi je jaanchja'vivatajk jep Colosas

¹ Atse'e je Pablo, je Nte'yam atse'e xvinkoɔn jets atse'e je Jesucristo je kyukátsiva n'ítut. Ats maat je n'útsamda je n'ajchamda Timoteo, ² máyam aatse'e je Dios ntuknuñkexta je Nte'yam je jyayu juu' ve'e nay'amojkudup jem colósasit kyajpun kajxm. Mtoondupe'e juu' ve'e pyaatyp y'akeeguip kux'e to'k muk m'itta je Cristo maat. Je Nte'yam, juu' ve'e nTee'imdup, je'e tse'e mkunoo'kxjadap jetse'e m'ijttinit je y'oy joot maat.

Ku je Pablo dñuñtsapkotstije jaanchja'vivatajk.

³ Ku aats miitse'e nnuñtsapkotsta, xa'ñma kajxts aatse'e nkukajtsja je Nte'yam, je nMaja Vintsánamda Jesucristo je Tyee', ⁴ nkukojtsjipts aats je'e ve'e kux'e je kats nmotu vintso ve'e je Cristo Jesús xjaanchjávada jets vintso ve'e xtsoktu nujom je Nte'yam je jyayu. ⁵ Je'e kajx tse'e ve'em xtonda kux m'a'íxtupe'e je o'yin jem tsapjoñtm. M'amotunajxtuts miits ya'ña ve'e ku ve'e myakvaajnjidi je ayook juu' ve'e tyúvam, ⁶ je oy kats je oy ayook juu' ve'e mnuje'yjudu jets juu' kajxe'e jyeja je y'oy je'e. Ya ayook tse'e va'kxtk'ataqatsp jetse'e myakkpajk'atu'uts to'k it to'k naxvijn, ve'em ax jo'n jyajt'ukvaajñ miits maattha ku ve'e x'amotunajxti vintso ve'e je Nte'yam je jayu je maa'yun dutuujnja jetse'e

xnuja'vidi jets tyúvam je'e ve'e je ayook. Ax uxyam paat tse'e ve'em jyaty miits maaattta. ⁷ Mva'nuxjudu tse'e ya ayook je Epafras, je'e juu' aatse'e ooy ntuntsajkp jets aatse'e nmaaattún, to'k je'e ve'e je Cristo je myutoompa je myupajkpa juu' ve'e dukutyoomp je toonk juu' ve'e yaktukkatajki miits je m'o'yin kajxta. ⁸ Je'e xa aatse'e xtuknuja'vi vintso ve'e xyaknuke'xnatákada je tsokun juu' ve'e je Espíritu Santo pyaam jem mja'vin kajxmda.

⁹ Je'e kajx tse'e, van'it paatani ku aatse'e je kats nmotu vintso ve'e xjaanchjávada je Jesucristo, ijpts aats miitse'e nnutsapkotsta, je'ets aatse'e je Nte'yam n'amótup jets oye'e mtuknujávadat juu' je'e ve'e chajkp. Ve'emts ya'a ve'e dutónut nujom je vijin je kejun kajx jets nujom je vinmótuvin kajx juu' ve'e yajkyp je Espíritu Santo. ¹⁰ Ve'emts aatse'e n'amotu jetse'e mjoojntykadat vintso ve'e je Majá Vintsán dunumájat dunujaanchat jetse'e du'oyjávat nujom juu' ve'e mtoondup mkojtstup, ve'em vintso ve'e ñuyojki'ata'atsut nujom je y'oy je'e miits kajxta jetse'e nuyojk oy x'ixai'ata'atstat je Nte'yam. ¹¹ N'amótupts aats je'e ve'e, ve'em ax jo'n ooy je majin dutunjayep, jetse'e myakmaakkpákjadat je myakkin maat, ve'em tse'e mkanoo'kxtat jetse'e ijtp xtóndat je y'oy je'e, ¹² xoondük joöt tse'e je kukojtsun xmo'odat je Dios Tee', juu' ve'e je maa'yun mto'nuxjudu jetse'e ve'em y'oya jetse'e xtukmaatjayápta je jyayu nujom je y'oy je'e juu' ve'e mtukmutsojkjudup, ve'em tse'e m'ittat ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja ajajtk it jaat. ¹³ Ku ve'e n'ijtumdi ax jo'n je jayu juu' ve'e yo'ydup jeja akoo'ts it jaat, van'it

tse'e je Nte'yam xyakpítsumumdi jem je Satanás y'am kya'm jetse'e xpa'mumdi jem je Nte'yam je' y'Ónyuk y'am kya'm, juu' ve'e ooy tyuntsajkp, ¹⁴je'e pane'e je y'oo'kun kajx xyakta'numdu naspaka, xtókinmee'kxumduts uu'm je'e ve'e.

*Oy joöt tse'e n'ijtumda je Nte'yam maat kux'e'je
Cristo xku'oo'kimdi*

¹⁵ To'kji xa ve'e je Cristo, je'e tse'e dunumájip jets ka'a ve'e ti jaty juu' ve'e yakpaam, ja'a tse'e duyaknuke'xnatajki je Nte'yam, juu' ve'e kayak'ixp. ¹⁶ Je Cristo maat tse'e je Nte'yam dupamkujkx nujom juu' jatye'e ijtp jem tsapjoöt m jets yaja naxvijmpa, ve'em juu' ve'e kayak'ixp jets ve'em juu' ve'e yak'ixp, juu' ve'e yakkuto-jktup jets juu' ve'e dunuvintsánidup, juu' ve'e dunuvinténidup jets juu' ve'e duka'midup. Je Cristo maat jets je Cristo je myajin kajx tse'e je Nte'yam nujom juu' jaty dupamkujx. ¹⁷ Ijtpamts je'e ve'e je Cristo ka'anume'e juu' jaty choo'nduk vye'na. Je Cristo tse'e nujom juu' jaty duyak'ijtp. ¹⁸ Je'e tse'e dunukuvajkip je jaanchja'vivatajk, ve'em tse'e y'it je'e maatta ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kuy'ijtti. ¹⁹ Y'oyja'vi tse'e je Nte'yam jetse'e je Cristo y'it nay vanxupyjyam ax jo'n viinm je Dios Tee'. ²⁰ Ja Nte'yam tse'e dunupaajmtki jetse'e dumaaatnamyujot'o'yijinit nujom juu' jaty, ve'em juu' ve'e yaja naxvijjn jets juu' ve'e jem tsajootm, ve'em tse'e oy joöt duyaktaajñ ja'a kajx ku ve'e je Cristo y'uk'aa'k jem cruz kajxm.

²¹ Mmujékumidup xa miitse'e y'ijt je Nte'yam jetse'e xtso'oxpajkti ja'a kajx ku ve'e xtonda xkotsta y'ijt je kyo'oy ja'a; ²² ax uxyam, je

Nte'yamlts miitse'e tümmujot' o'yijidini je oo'kun
 kajx juu' ve'e je Cristo yaknajx jem cruz kajxm.
 Ve'emts je'e ve'e dütuuujn jetse'e mpajmjidinit
 jem je'e vyinkojkm va'ajts aaj va'ajts joot jets ka
 tokin maatap, ²³ je'e ve'e ku ve'e makk aaj makk
 joot mnaajk'itjada to'k muk je Cristo Jesús maat,
 ve'em ax jo'n je kup je y'aa'ts makk yak'ijtju ku
 ve'e kyäaktäka, jetse'e xkamaso'oktat je y'oy je'e
 juu' ve'e m'a'l^íxtup ja'a kajx ku ve'e xkuvajkti je
 oy kats je oy ayook juu' ve'e m'amotunajxtu. Ya
 oy kats ya oy ayookts je'e ve'e juu' ve'e to'k it to'k
 naaxvijjn yaktukka'amaayp jets juu kajx atse'e
 nyakpuujm jets atse'e ntukka'amaayvat.

*Já Nte'yame'e dupaqam je Pablo jetse'e duputákat
 je jaanchja'vivatajkta*

²⁴ Ax xoojntkpts atse'e uxyam je'e kajx ku ats miitse'e nkutsaachpaadada. Kux ku atse'e ntsaach-paa'ty jetse'e oy tyaandinit je Nte'yam maat je Cristo je jyayu, ve'emts atse'e ntun ax jo'n je Cristo ku ve'e je jyayu dükutsaachpaadi, ²⁵ je'eda juu' atse'e nmutoondup nmupajktup je'e kajx ku atse'e je Nte'yam xtukkätajki ya toonk, ats miitse'e pu'uk avaada nvaajnjadat je'e je y'ayook. ²⁶ Ka'a tse'e je jayu ya ayook dunuja'vidi jujp xup, uxya námnum tse'e je Nte'aym dütuknujava je jyayu, ²⁷ ja'a tse'e dunupaajmtki jetse'e dunujávadat je maja maa'yun juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt jetse'e uxyam dütuuujnja anañujoma je jayu. Ax je'e juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, ya'ats je'e ve'e: Je Cristo ve'e ijtp jem mja'vin kajxmda, ve'emts miitse'e je Nte'yam xtukmaatjayejptinit je myajin. ²⁸ Je Cristo jye'ets je'e ve'e juu' aatse'e je jayu nvaajnjip

jets aatse'e je jayu nkojtsvij, nujom aatse'e je jayu ntuk'ixta jetse'e ve'em oy duvinmótudat juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ve'em tse'e y'ijttinit jem je Nte'yam vyinkojkm oy, va'ajts, jets to'k muk je Cristo maat. ²⁹ Ve'emts ats ya'a ve'e ntun pan joma vaat atse'e x'o'yixju je makkin kajx juu' atse'e je Cristo ooy xtunmooy.

2

¹ Ntsajkp atse'e jetse'e xnujávadat jets ooy ats miitse'e ntunnutsapkotsta, nay ve'empa je'eda pan pan jatye'e jem Laodicea jets pan pan jaty atse'e viinm xka'íxada. ² Ntsojkpapts atse'e jetse'e mjöt'amájadat jetse'e to'k jado'k mnachókjadat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e kayaknuja'vip y'ijt, je'ets je'e ve'e je Cristo jye'e. ³ Je Cristo kajx tse'e yaknújava nujom je Nte'yam je vyjin je kyejun jets je ñuja'vin. ⁴ Ve'emts ats miits ya'a ve'e nvaajnjada jetse'e ni paña mkavin'aa'njadat maat je tsújit kats. ⁵ Oyam atse'e nka'it miits maattta, jem tse'e ats ya njoot ya nja'vin miits maattta. Xoojntkpts atse'e kux'e' ats nmujava jets oy yakxone'e mnaajk'ítjada jets makkk aaj makkk joote'e je Cristo xjaanchjávada. ⁶ Je'e kajx tse'e, ve'em ax jo'n xkuvajkti jem mja'vin kajxmada je Majá Vintsán Cristo Jesús, jaa'kjoojntykadats miitse'e to'k muk je'e maat. ⁷ Ve'em ax jo'n je kup je y'aats yak'itju makkk, ve'empa tse'e dutsak jetse'e makkk mnaajk'ítjadat to'k muk je Jesucristo maat. Yakmakkpajk'ata'atsta je mjootta je mja'vinda je'e kajx ku je'e ve'e xjaanchjávada, ve'em ax jo'n myaktuk'ixti; ooy tse'e xtunkukojtsjadat je Nte'yam kux'e' je maa'yun mto'nuxjada.

*Je Cristo kajxts je'ę ve'e je joojntykin juu' ve'e
xa'ma kajx ijtp*

⁸ Ka'a tse'e mnamyaso'okjadat jetse'e myakvijnkvóvdat ku ve'e myakvin'aa'nuva'andat maat je expajkun juu' ve'e ka túvap jetse'e kyatún. Ka je Criistovap je'ę ve'e duyakjeji je expajkun juu' ve'e tyuk'ixtup, je jujpit jayu je ñupaaamdukada je'ę ve'e jets je ko'oy costumbre juu' ve'e ijtp yaja naavvijn.

⁹ Ka'a tse'e pan mvin'aa'njadat, je Cristo ve'e jayuvimpjt, je Nte'yam je'ę ve'e nay vanxúpjyam ax jo'n viinm je Dios Tee'. ¹⁰ Ax miitsta, je Cristo kajx tse'e xjayepta nujom juu jaty'e'e je Nte'yam mtukmutsojkjüdup kux'e'e m'itta to'k muk je Cristo maat, juu' ve'e duka'mip nujom pan pan jaty'e'e yakkutojktup jets pan pan jaty'e'e dunumájidup. ¹¹ Nay ve'empa tse'e, kux'e'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je ixta'nun tse'e mjayejptup juu' ve'e jyayejptup je Nte'yam je jyayu. Ka je ixta'nunapts je'ę ve'e juu' ve'e je israeejlit jayu ñi'kxmidup kyojmidup, je ixta'nun je'ę ve'e juu' ve'e je Cristo mpa'muxjüdu jem mja'vin kajxmda, ve'em tse'e xko'o'ktoondinit je m'avintso vinma'yunda.

¹² Ku ve'e mnapejtti, ve'emts je'ę ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaatnaxtajkidini jets ax jo'n je'ę ve'e kuxmaatjoojntykpajktiniva je'ę kajx ku ve'e xjaanchjávada jets ooye'e je Nte'yam je makkin dutunjayep, je'ę pane'e je myakkin kajx je Cristo duyakjoojntykpajknova ku ve'e y'uk'aa'k. ¹³ Je oo'kpa jo'n tse'e m'ijtti je mtokkin kajxta jets kux'e'e mkayakpaamjada vye'na jem mja'vin kajxmda je ixta'nun. Ax je Nte'yam tse'e mmoojyjüdu je

joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp je Cristo maāat, je Nte'yam tse'e xtokinmee'kxumdinu. ¹⁴ Nujom je tokin juu' uu'me'e kunkuvejtumda, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n javyétani kuy'ijt jem nāk kajxm jetse'e je Nte'yam je nāk kudumajvojppejtni jem je Cristo cryuuz kajxm, je Cristo tse'e dukuvejt je tokin juu' uu'me'e kunkuvejtumdi. ¹⁵ Ku ve'e je Crsito y'uk'aa'k jem cruz kajxm, yakvintókits je'e ve'e je ko'oyjáyuvapta jets pān pān jatye'e je ka óyap dutoondup juu' ve'e yakkutojktup jem poj jōotm, ve'em tse'e dūtuujn ax jo'n je jayu y'atso'oxtún jetse'e myāada'aky, van'it tse'e dūtsum juu' ve'e yakvintoki jetse'e duyaknujx jeja je nūmay jayu vyinkujk, ve'em tse'e cho'qtyóndat ku ve'e je nūmay jayu dūíxstat jets tā ve'e vyintókida.

Ixtadats je tsapjootmit je'e

¹⁶ Je'e kajx tse'e, ka'a tse'e nvaat pān mtuktokimpayo'oyjadat pān ti ve'e mkaaydup m'ooktup uk pān ti xāaj ve'e m'amaa'yidup, ni je nam po'oa, ni je pōo'kxtkun xāaja. ¹⁷ Juu' jatye'e pyavaandup, je'ejyji tse'e toomp y'ijt ku ve'e je Crsito kyaminna vye'na, ka'a tse'e uxyam y'uktoonni. ¹⁸ Ka'a tse'e xmajapámdat pān pān jatye'e vaandup jets jepe'e tokin jāatp m'itta kux'e xkatonda juu' ve'e tyijtup jets je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip jets mjayejptupe'e je nuu'k aaj je nuu'k jōot, vaandup tse'e jets vinkopke'e jetse'e je angelestajk yakvinjávat yakvintsq'agat. Tyijtup xa ve'e jets yak'íxjūdu ve'e juu'; ax je'e tse'e yakvinkópkidup. Namyájijidup tse'e kux jyayejptupe'e je vinma'yun juu' ve'e je jayu

jyayejtup juu' ve'e dumaaatnjavtyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e. ¹⁹ Ka'a tse'e to'k muk y'itta je Cristo maat, je'e juu' ve'e ijtp ve'em ax jo'n je ni'kx je kopk je kyuvajk. Ve'em ax jo'n je ee'm makk duyak'it jetse'e fiavyuu'nju to'k je ni'kx je kopk joma ve'e je pajk fiamyukju, ve'em tse'e n'ijtumda to'k muk je Crsito maat, ve'em tse'e nmakkpajk'ataqatsumda to'k muk je'e maat ax jo'n je Nte'yam dutsak. ²⁰ Kux ve'em miitse'e m'itta ax jo'n kum'oo'kti je Criso maat, qtyajx tse'e jep je'e kya'm pya'tkup mnapyamjada juu ve'e dumaaatnavyaa'njudup je naxvijnit je kyo'oy je'e?, ve'em ax jo'n je'e ve'e kuxjaakmaatnavyaa'njidi. ²¹ Ax ve'ems je'e ve'e je pyava'nunda: "Ka'a tsee ya'a xtornut, ka'a tse'e ya'a xja'kxut, ka'a tse'e ya'a xnuxajat." ²² Je jayu xa ve'e dumutaayvaattu ya ixpajkun. Juu' ve'e tyumpavaandup jets ka'a ve'e yakkayut yakja'kxut, je Nte'yamts je'e ve'e dupaamp jetse'e vyintokiyut ku ve'e yakkay yakju'kx. ²³ Ve'em ya'a ve'e kye'ex jets oy ya'a ve'e ku ve'e yaktun ax jo'n dutumpava'anda, je'e ku ve'e dutonda vintso ve'e dutijta jetse'e je Nte'yam yakvinjava yakvintsaa'aga; nuu'k aaj nuu'k joot tse'e jyanatyijjada, jetse'e vya'anda jets nuyojk oye'e je Nte'yam yakmutun yakmupuk ku ve'e je jayu je ni'kx je kyopk duyaktsaachpaa'ty. Ax ni vinxupats ya'a ve'e je jayu kyaputakaja jetse'e du'amadaagat je kyo'oy je'e juu' ve'e chojktup je y'avintso vinma'yun kajxta.

3

¹ Je'e kajx tse'e kuxxe'e m'itta ax jo'n je Cristo

kuxmaatjoojntykpaktinuva, íxtada tse'e je tsajootmit je'e, jem joma ve'e je Cristo chūuna jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. ² Je'e tse'e mvinmáydap juu' jatye'e jem tsapjootm, ka je'epe'e juu' ve'e yaja naxvijjn. ³ M'ijttup xa ve'e ax jo'n je Cristo kuxmaat'oo'kti. Je joojntykin juu' ve'e mjayejptup, mjayejptupts miits je'e ve'e kux'e'e to'k muk m'itta je Cristo maat, je'e juu' ve'e ijtp joma ve'e je Nte'yam y'it. ⁴ Ax ku tse'e je Cristo myiinnuvat, je'e pān kajxe'e xtukmaatjayépta ya joojntykin, je'e maatpa tse'e m'ijttinit jetse'e xtukmaatjayejptinit je myajin.

Ka'a tse'e ve'em n'ukjoojntyimdinit ax jo'n njoo-jntykimda y'ijt

⁵ Ax je'e kajx tse'e vinkopk jetse'e xyakkutókinidinit je naxvijnit je kyo'oy je'e juu' ve'e mjayejptup jem mja'vin kajxmda. Ax je naxvijnit je kyo'oy je'e, je'ets je'e ve'e ku ve'e je jayu je kats dūtukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayejptup, ku ve'e dutonda juu' ve'e ka óyap ka va'ajtsap, ku ve'e duyaktonda je y'avintso vinma'yunda, ku ve'e dūtsokta juu' jatye'e ka óyap, jets ku ve'e juu' dūnas'ayóvada. Kux je'e juu' ve'e ti dūnas'ayo'vip, ka'ats je'e ve'e je Nte'yam duvinjava dūvintsə'aga, vyinja'vip vyintsə'kipts je'e ve'e juu' ve'e je jayu y'ixp jyayejpp. ⁶ Ya'a kajx tse'e je Nte'yam duyaktsaachpaa'tut je'e pān pān jatye'e kakatsupajkjūdup. ⁷ Ax ve'emts miitse'e mjoojntykada mnaxvijjnada y'ijt. ⁸ Ax uxyam, ve'em tse'e dūtsojkpa jets ya'a ve'e xmasoóktinit: je jot'a'nun, je ejkun, juu' ve'e duko'oñyvinma'yip

je myujayu, je vinkojtspejtun, je pakojtsun, jets je jomkojtsun je tikkojtsun. ⁹ Ka'a tse'e mnavyin'aa'njadat to'k jado'k, kux mmasoocktinu ve'e juu' jaty'e ka óyap mtoondup y'ijt. ¹⁰ Ku ve'e xmasoocktini, mton'ukvaandinu tse'e ax jo'n dupaa'ty du'akeega maat je nam jáyuvin juu' ve'e je Nte'yam pyaam jetse'e mmooyjjidi, je'e tse'e je Nte'yam yakvimpijtp jetse y'ijtnit ax jo'n viinm. Ve'em tse'e dutónut van'it paat ku ve'e je Nte'yam oy x'ixaqidinit. ¹¹ Ka'a xa ve'e tii pan israeejlit jayu uu'me'eda uk pan pan jaty'e ka je'epta, pan nni'kxmimdu nkojmimdupe'e je ixta'nun uk pan ka'a, pan jékumit jayu ve'e n'ijtumda uk pan pan jaty'e dukatinuja'vidup, pan joyutoompa jayu ve'e n'ijtumda uk pan naspaka jayu. Je'e ve'e vinkopk jese'e je jayu to'k muk y'it je Cristo maat, juu' ve'e nujom dunumajikajxp.

¹² Kux je Nte'yame'e mvinkoojnjudu jetse'e m'ijttnit je jyayu jetse'e mtsókjada, je'e kajx tse'e dutsak jets ya'a ve'e xjayejptinit, ve'em ax jo'n ya'a maat kumnatyukxojaxjidi: je tukmo'tun, je oy jáyuvin, je nuu'k aaj je nuu'k joot, jets ku ve'e juu' jaty yakmutenikux. ¹³ Pan jep xa ve'e pan ti ve'e mnatyuknu'aa'nijidup, namyuténixjada tse'e to'k jado'k jets namyee'kxuxjada je mtokin vimpit atuj. Ve'em ax jo'n je Crsito mtokinmee'kxjidi, nay ve'empats miitse'e mnatyokinmee'kxjuduvat to'k jado'k. ¹⁴ Ax juu' tse'e dunuvinkopkikajxp, je'ets je'e ve'e jetse'e je tsojkun xjayéptat. Kux ku xa ve'e je jayu je tsojkun dujayep, to'k muk tse'e juu' jaty y'it tsoj yakxón, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akeega. ¹⁵ Yak'itta jem mja'vin

kajxmda je Cristo je y'oy joöt jetse'e myakkuto-jkuxjadat. Kux ya oy joöt kajxe'e je Nte'yam myaaxuxjidi jetse'e to'k muk m'ijttinit, ve'em ax jo'n to'k ni'kx to'k kopk kum'ijtti. Ijtp tse'e Nte'yam xkukojtsjadat. ¹⁶ Qoye'e xtunyak'ittat je Cristo je kyats je y'ayook jem mjä'vin kajxmda. Natyuk'íxjada juu' ve'e je Nte'yam chajkp jets nakyojtsvijjada to'k jado'k nujom je vigin je kejun maat. Avda je salmos, je himnos, jets je uv juu' ve'e je Nte'yam du^uyakmájip du^uyakjaanchip. ¹⁷ Pan ti jatye'e mtoondup mkojtstup, nujom tse'e xtóndat xkótstat je Maja Vintsán Jesúس kajx, jetse'e je kukojtsun xmo^udat je Nte'yam je'e kajx.

*Vintso duvinmachju jetse'e je jaanchja'vivatajk
jyoojntykadat maat je myujayu*

¹⁸ Ta'a^uxtajkta, napyámjada jep je mnuya'a'y kya'p pya'tkupta, kux ve'eme'e dupaa'ty du'akeega ku ve'e je jayu to'k muk y'it je Maja Vintsán maat. ¹⁹ Yaa'tyajkta, tsokta je mnuda'a^uxta, ka'a tse'e xmujotma'attat. ²⁰ Pi'k ónu^ukta, katsapakta je mtee'da je mtaakta, kux ve'eme'e je Maja Vintsán du^uoyjava. ²¹ Onuk tee'da, ka'a tse'e je m'ónukta xyakjotma'attat, kux ku ve'e dukoo'ktoondinit je y'oy je'e. ²² Mutoompatajkta, katsapakta je mvintsan^unda juu' ve'e yaja naxvijjn nujom pan ti jatye'e mtukpavaajnjudup, ka van'ítjyape'e ku ve'e m'íxjada jetse'e ve'em oy jeja je'e vyinkujk mtanuva'anda, to'k aaj to'k joote'e xkatsapáktat je'e kajx ku ve'e je Nte'yam xvintsa'agada. ²³ Pan ti ve'e mtoondup, to'k aaj to'k joöt tse'e xtóndat, ve'em ax jo'n je Maja Vintsán du^utsak, ka je'e

kajxape'e ku ve'e je jayu ve'em d_utsokta, ²⁴ kux mnuja'vidup xa ve'e jets mmq'ojadape'e je o'yin je Maja Vintsán. Mmutoondup mmupajktup xa miitse'e je Jesucristo. ²⁵ Ax je'e p_an p_an jatye'e dutoondup juu' ve'e ka óyap, tukkuvéjtadapts je'e ve'e je Nte'yam. Je Nte'yam, ka'ats je'e ve'e je jayu duvijink'íx, myooynupts je'e ve'e je tsaachpaatun p_an p_an jatye'e je kyo'oy je'e tu_dutonda.

4

¹ Yaktoompa tujkta, tonda ax jo'n dupaa'ty du'akek_ega m_aat je mtoompada. Jaa'myétsta jets jeme'e to'k juu' ve'e ijtp jem tsapjootm, ax jep tse'e je'e kya'p pya'tkup m'itta.

² Ijtp tse'e mtsapkótstat, viji kej tse'e mnaajk'ítjadat jetse'e je kukojts_un je Nte'yam xmo'odat. ³ Nu_tsapk_ojtuva q_ats, ve'emts q_aatse'e je Nte'yam je too' xyak'avaatsjat vintso q_aatse'e ntukka'amáy_ut je oy kats je oy ayook, juu' ve'e kayaknuja'vip yijt, je'e je'e ve'e ku ve'e je jayu yakvaajñja je Cristo jye'e. Je'e kajxts atse'e yap poxuntujkp n'it. ⁴ Nu_tsapk_osta q_ats to'k aaj jets atse'e ya oy kats ya ayook je jayu va'ajts nvaajnjadat, ve'em ax jo'n chakju.

⁵ Viji kej tse'e juu' xtóndat xkótstat je'e maat p_an p_an jatye'e dukajaanchja'vidup je Jesucristo, xa'ma kajx tse'e xtóndat xkótstat jetse'e dujaanchjávadat. ⁶ Kotsta tse'e juu ve'e duyaknuke'xnatajkip je m'oy jáyuvinda jetse'e je jayu d_utuk'óyadat, ve'em tse'e xnujávadat vintso ve'e to'k jado'k x'atsovumpíttat, ve'em ax jo'n dupaa'ty du'akek_ega.

Ku je Pablo máyam je Dios dukejx

⁷ Ya n'útsamda ya n'ajchamda Tíquico, juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup jets atse'e oy ntukmaatmutún ntukmaatmupük je Maja Vintsán, ya'a tse'e mva'nuxjadap pañ vintso atse'e uxyam n'it. ⁸ Je'e kajx ats miits ya'a ve'e ntuknukexsta jetse'e xnujávadat vintso aatse'e uxyam n'it, jetse'e mjot'amájadat. ⁹ Myaqadivape'e ya Onésimo ya uts ya ajch juu' ve'e ooy ntuntsojkumduvap jetse'e oy juu' jaty dutún dukats, ya'a juu' ve'e ijtp nuto'kta miits, mva'nuxjadapts ya'a ve'eda nujom juu' jaty'e yaja toojnup kojtsjup.

¹⁰ Máyame'e je Dios mkejxuxjada ya Aristarco, ats ya nmupoxuntakjayu. Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Marcos, je Bernabé je myugo'ok. Ta tse'e myakvaajnjada jets pañ najkxpe'e mku'íxjada je Marcos, kuväkta tse'e tsoj yakxón. ¹¹ Máyame'e je Dios mkejxuxjuduva je Jesús juu' ve'e Justo duxqajiva. Ya'ajyjida xa je'e ve'e je israeejlit jayu juu' atse'e je jayu ntukmaatvaajnjidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, xyakjot'amájidupts ats je'e ve'e. ¹² Mayame'e je Dios mkejxuxjada je Epafras, jado'k je'e ve'e juu' ve'e nuto'kta miits jetse'e je Jesucristo dumutún dumupuk. Ijtp tse'e to'k aaj to'k joqt mnutsapkótsjada, ve'em tse'e je Nte'yam du'amotu jetse'e mäkk m'ijtinit to'k muk je Jesucrsito maat jetse'e oy xnujávadat juu' ve'e je Nte'yam chajkp. ¹³ Ats tse'e je tuyakojtsun mpuump vintso ve'e je Epafras

ooy mtunnutsapkótsjada, nay ve'empa je'eda pán pán jatye'e ijttup jem laodicéait jets hierápolisit kyajpun kajxmda. ¹⁴ Mágame'e je Dios mkajxuxjüduva je Lucas, je tso'yiva juu' ve'e ooy ntuntsojkumdup, jets je Demas.

¹⁵ Mágame'e to'k aaj je Dios xmo'odat je utsta je ajchta maāt je utsta je tsá'ada juu' ve'e ijttup jem Laodicea. Mágame'e to'k aaj je Dios xmooyduvat je Ninfas jets je jaanchja'vivatajk juu' ve'e nay'amojkijidup jem tyak'am. ¹⁶ Ku ve'e xkojtskajxtat yānak, kékxtats jetse'e yakkojtspat joma ve'e je jaanchja'viva tujk ñay'amókajada jem Laodicea, kojtstuvats miitse'e je nak juu' ats je'e ve'e ntuknuja'yidu. ¹⁷ Jidu'um tse'e xnáajmadat je Arquipo: "Tun'ixu jetse'e xkutyónput je toonk juu' ve'e je Maja Vintsán mmoojyju."

¹⁸ Ats, je Pablo, nka'mam ats miitse'e ntuknujáyada yāmáyam je Dios. Jaa'myétstats jets yap atse'e poxuntujkp. Je Nte'yam tse'e mkunoo'kxjadap.

**Ya'a tse'e je nam kojtstán juu' ve'e je
Nte'yam_ xyaktaajnjimdu je nMaj
Vintsánamda Jesucristo kajx
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

Copyright Information

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Totontepec

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e